

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/C.4/2019/L.1  
12 June 2019  
ORIGINAL: ARABIC

المجلس  
الاقتصادي والاجتماعي



## اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

لجنة الموارد المائية

الدورة الثالثة عشرة

بيروت، 27-28 حزيران/يونيو 2019

البند 3 من جدول الأعمال المؤقت



### جدول الأعمال المؤقت والشروح

- 1- افتتاح أعمال الدورة.
  - 2- انتخاب أعضاء المكتب.
  - 3- إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- #### المياه في خطة التنمية المستدامة لعام 2030
- 4- دمج أهداف التنمية المستدامة في خطط التنمية الوطنية.
  - 5- تحقيق أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالمياه في المنطقة العربية.
  - 6- الترابط بين الطاقة والمياه والغذاء في المنطقة العربية.
  - 7- حلقة نقاش: المياه في خطة التنمية المستدامة لعام 2030.

#### التعاون الإقليمي في مجال تغيّر المناخ في المنطقة العربية

- 8- المركز العربي لسياسات تغيّر المناخ: نهج متكامل تجاه تغيّر المناخ.
- 9- الترابط بين تغيّر المناخ والحد من مخاطر الكوارث في المنطقة العربية.

-2-

### التقدم المحرز منذ الدورة السابقة للجنة

- 10- تنفيذ التوصيات الصادرة عن لجنة الموارد المائية في دورتها الثانية عشرة.
- 11- تنفيذ الأنشطة المدرجة في برنامج عمل الإسكوا في مجال الموارد المائية.

### قضايا برنامجية

- 12- الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2020 في مجال الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية من أجل التنمية المستدامة.
- 13- موعد ومكان انعقاد الدورة الرابعة عشرة للجنة الموارد المائية.
- 14- ما يستجد من أعمال.
- 15- اعتماد توصيات لجنة الموارد المائية في دورتها الثالثة عشرة.

### الشروح

#### 1- افتتاح أعمال الدورة

تفتتح لجنة الموارد المائية أعمال دورتها الثالثة عشرة في الساعة التاسعة والنصف من صباح يوم الخميس 27 حزيران/يونيو 2019، في بيت الأمم المتحدة في بيروت. ويلقي ممثل جمهورية السودان السيد أبو عبيده بابكر احمد حسين، مدير عام قسم الهيدرولوجيا وموارد المياه في وزارة الموارد المائية والري والكهرباء في السودان، وهي الدولة التي تولت رئاسة الدورة الثانية عشرة للجنة كلمة ترحيب، ثم تلقي ممثلة الأمانة التنفيذية للإسكوا السيدة رولا مجدلاني، مديرة شعبة سياسات التنمية المستدامة، كلمة الافتتاح.

#### 2- انتخاب أعضاء المكتب

تنص المادة 18 من النظام الداخلي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا على ما يلي: "تتولى الدول الأعضاء رئاسة الهيئات الفرعية بالتناوب، وحسب الترتيب الأبجدي باللغة العربية المعمول به في الأمم المتحدة(\*)". وتنتخب تلك الهيئات سائر أعضاء مكاتبها ما لم تقرر اللجنة غير ذلك". وعملاً بهذه المادة،

(\*) الدول الأعضاء بحسب الترتيب الأبجدي باللغة العربية: المملكة الأردنية الهاشمية، والإمارات العربية المتحدة، ومملكة البحرين، والجمهورية التونسية، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية السودان، وجمهورية العراق، وسلطنة عُمان، ودولة فلسطين، ودولة قطر، ودولة الكويت، والجمهورية اللبنانية، ودولة ليبيا، وجمهورية مصر العربية، والمملكة المغربية، والمملكة العربية السعودية، والجمهورية الإسلامية الموريتانية، والجمهورية اليمنية.

تتولى سلطنة عُمان، رئاسة الدورة الثالثة عشرة للجنة الموارد المائية، بعدما تولت السودان رئاسة الدورة الثانية عشرة.

وتنتخب اللجنة نائبين للرئيس ومقررًا من بين ممثلي الدول الأعضاء. ووفقاً للممارسة المتبعة، يكون أحد النائبين ممثل الدولة التي تولت رئاسة الدورة السابقة، والنائب الآخر ممثل الدولة التي ستتولى رئاسة الدورة المقبلة؛ أما مهام المقرر فيتولاها ممثل الدولة التي تلي دولة رئاسة الدورة المقبلة، وذلك بحسب التناوب وفقاً للترتيب الأبجدي. وبالتالي، يتولى ممثلاً السودان ودولة فلسطين مهام نائبَي الرئيس وممثل دولة قطر مهام المقرر.

### -3 إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

تنص المادة 8 من النظام الداخلي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، الذي تسري أحكامه على الهيئات الفرعية، على ما يلي: "تقر اللجنة في بداية كل دورة وبعد تولي الرئيس مهامه وفقاً للمادة 12، جدول الأعمال لتلك الدورة بناءً على جدول الأعمال المؤقت". وعملاً بهذه المادة، يُعرض على اللجنة جدول الأعمال المؤقت والشروح لهذه الدورة في الوثيقة E/ESCWA/C.4/2019/L.1، كما يُعرض عليها تنظيم الأعمال المقترح في الوثيقة E/ESCWA/C.4/2019/L.2. وتقرهما اللجنة إما بالصيغة التي يقدمان بها، أو بعد إدخال تعديلات عليهما.

### المياه في خطة التنمية المستدامة لعام 2030

#### -4 دمج أهداف التنمية المستدامة في خطط التنمية الوطنية (E/ESCWA/C.4/2019/3-E/ESCWA/C.3/2019/10)

تعرض هذه الوثيقة التقدم المحرز في مجال دمج أهداف التنمية المستدامة في الخطط والبرامج الوطنية، وأهم التحديات التي أمكن التغلب عليها في مجال التنفيذ، والخطوات المقبلة.

واللجنة مدعوة إلى استعراض التقدم المحرز على المستوى الوطني وتقديم المقترحات والتوصيات بهذا الشأن.

#### -5 تحقيق أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالمياه في المنطقة العربية (E/ESCWA/C.4/2019/4)

تنظر اللجنة في التقدم الذي أحرزته المنطقة العربية في تنفيذ الهدف 6 من أهداف التنمية المستدامة الذي يقضي بضمان توافر المياه وخدمات الصرف الصحي للجميع، وفي تنفيذ المقاصد المتصلة به، بالاستناد إلى نتائج قياس المؤشرات المحددة له.

واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بالتقدم المحرز، والتداول في أهم التحديات الماثلة أمام تحقيق الهدف 6 على الصعيد الإقليمي.

-4-

-6 الترايط بين الطاقة والمياه والغذاء في المنطقة العربية  
(E/ESCWA/C.4/2019/5-E/ESCWA/C.3/2019/12)

تستعرض اللجنة المبادرات القائمة في إطار نهج الترايط بين المياه والطاقة والغذاء، وأنشطة بناء القدرات التي تضطلع بها الإسكوا لدعم هذه المبادرات في الدول الأعضاء، في إطار تنفيذ أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة. وتنتظر اللجنة أيضاً في أوجه التعاون مع جامعة الدول العربية في هذا المجال.

واللجنة مدعوة إلى تقديم مداخلات بشأن العمل بنهج الترايط بين المياه والطاقة والغذاء في الوزارات المعنية وتقديم المقترحات والتوصيات بهذا الشأن.

-7 حلقة نقاش: المياه في خطة التنمية المستدامة لعام 2030

اللجنة مدعوة إلى تقديم مداخلات بشأن التقدم المحرز في تنفيذ الهدف 6 من أهداف التنمية المستدامة، ومدى دمج مقاصد هذا الهدف 6 في سياق الخطط والبرامج الوطنية ضمن نهج الترايط بين الطاقة والمياه والغذاء، وتقديم الاقتراحات بهذا الشأن.

**التعاون الإقليمي في مجال تغيير المناخ في المنطقة العربية**

-8 المركز العربي لسياسات تغيير المناخ: نهج متكامل تجاه تغيير المناخ  
(E/ESCWA/C.4/2019/6-E/ESCWA/C.3/2019/9)

تنتظر اللجنة في أعمال المركز العربي لسياسات تغيير المناخ، الذي أنشئ بموجب القرار 329 (د-30) الذي اعتمده الإسكوا في دورتها الوزارية الثلاثين (بيروت، 25-28 حزيران/يونيو 2019).

واللجنة مدعوة إلى تقديم المقترحات والتوصيات بشأن تعزيز مشاركة الدول الأعضاء في أعمال المركز وسبل دعمها له.

-9 الترايط بين تغيير المناخ والحد من مخاطر الكوارث في المنطقة العربية (E/ESCWA/C.4/2019/7)

تطلع اللجنة على العمل الذي تقوم به الإسكوا، بالتعاون مع شركائها، في إطار خطط العمل العالمية لدعم الاتساق والتكامل في قضايا المناخ والحد من مخاطر الكوارث. والهدف هو تعزيز التعاون الإقليمي بهذا الشأن، وتعزيز الربط بين العلوم والسياسات العامة، ودعم الرصد والإبلاغ.

واللجنة مدعوة إلى الاطلاع على العمل الجاري وتقديم المقترحات حول سبل المضي قدماً.

### التقدم المحرز منذ الدورة السابقة للجنة

- 10- تنفيذ التوصيات الصادرة عن لجنة الموارد المائية في دورتها الثانية عشرة (E/ESCWA/C.4/2019/8)  
تطلع اللجنة على الأنشطة التي أنجزت في مجال الموارد المائية عملاً بالتوصيات التي أصدرتها في ختام دورتها الثانية عشرة (عمّان، 22-24 آذار/مارس 2017).  
واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بما تم تنفيذه وإبداء الرأي.
- 11- تنفيذ الأنشطة المدرجة في برنامج عمل الإسكوا في مجال الموارد المائية (E/ESCWA/C.4/2019/9)  
تطلع اللجنة على التقدم المحرز منذ دورتها الثانية عشرة في تنفيذ الأنشطة المتعلقة بالموارد المائية في إطار برنامج عمل الإسكوا.  
واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بما تم تنفيذه وإبداء الرأي.
- قضايا برنامجية**
- 12- الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2020 في مجال الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية من أجل التنمية المستدامة (E/ESCWA/C.4/2019/10)  
تطلع اللجنة على الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2020 التي أعدت في إطار البرنامج الفرعي 1 للإسكوا المعني بالإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية من أجل التنمية المستدامة. وكانت الخطة البرنامجية المقترحة للإسكوا لعام 2020 قد عُرضت على اللجنة التنفيذية للإسكوا، التي اعتمدها في اجتماعها الخامس المنعقد في بيروت، يومي 18 و19 كانون الأول/ديسمبر 2018.  
واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بهذه الخطة وتقديم المقترحات والتوصيات بهذا الشأن.
- 13- موعد ومكان انعقاد الدورة الرابعة عشرة للجنة الموارد المائية  
تنظر اللجنة في موعد ومكان انعقاد دورتها الرابعة عشرة.
- 14- ما يستجد من أعمال  
يشمل هذا البند أي قضية أخرى قد ترغب اللجنة بطرحها ومناقشتها.
- 15- اعتماد توصيات لجنة الموارد المائية في دورتها الثالثة عشرة  
تنظر اللجنة في مسودة التوصيات لمناقشتها واعتمادها.